

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Band: 4 (1997)
Heft: 45

Rubrik: [Kalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



saiten

Veranstaltungskalender <http://www.saiten.ch>

1.mo

.konzert

Momo (Posse) – Welt Aids Tag Benefizkonzert

Hip Hop
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Rick Margitza Quartett

Jazz
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Black nativity

mit der Gospellegende Jessy Dixon &
The Jessy Dixon Singers
Fürstenlandsaal Gossau, 20.00 Uhr

.theater

Turandot

Oper von Giacomo Puccini
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

Das Dschungelbuch

Ein Kindermusical ab 6 Jahren
Stadttheater Konstanz, 11.00 / 15.00 Uhr

.lesung

Pterodactylus

Lesung anlässlich des Welt Aids Tages
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

.disco.party

Relaxed Clubbing

tb an den Tonträgern
K9-Paulskirche Foyer Konstanz,
21.00 Uhr

.diverses

Seetroll-Spieleabend

K9-Paulskirche Saal Konstanz, 19.00 Uhr

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse
SG, 22.00 Uhr

2.di

.konzert

Jam Session – The original one

Und jetzt spiel Du!
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Ensemble KATARAKT

zwischen Neuer Musik und Rock
Waaghaus SG, 20.15 Uhr

Jazz i de Moststube

Ethel Caffie-Austin
Gospel
Olma Halle 3.1 SG, 20.00 Uhr

.theater

Das Geranium

Theater «Der Hannes»
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Kormoran

Schauspiel von Lukas B. Sutter
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Turandot

Oper von Giacomo Puccini
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

Antigone

Nach Sokrates
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Das Dschungelbuch

Ein Kindermusical ab 6 Jahren
Stadttheater Konstanz, 11.00 Uhr

Jackets oder Die geheime Hand

Stück in 2 Teilen von Edward Bond
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

.vortrag

Die Moore der Schweiz

Wohin geht die Entwicklung?
Ref. Dr. Frank A. Klötzli

Naturmuseum SG, 19.00 Uhr

Menschenrechte – nur auf dem Papier?

Ref. Jean-Bertrand Aristide
Universität SG, 18.15 Uhr

.lesung

Internationale Literaturtage

Lyrik in deutscher, spanischer und
türkischer Sprache
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

.disco.party

Spirit & Heart Astro Disco

DJ Friedel Roggenbuc
K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

.diverses

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse
SG, 22.00 Uhr

3.mi

.konzert

Jam Session

Jürgen Waidele und Freunde
K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

Liederabend

Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

.theater

Blood Brothers

Musical & Theaterproduktion St.Gallen
Olma Halle 12 SG, 20.00 Uhr

Chonnt ächt hüt de Samichlaus?

von Jürg Widmer, ab 4 Jahren
Puppentheater SG, 14.30 / 16.00 Uhr

Der Sternkristall

Eigenproduktion der
Puppentheatergruppe
Diogenes Theater Altstätten, 14.00 Uhr

Frank & Stein

Eine Cinema Comedy von Ken Campbell
Spiegelhalle Konstanz, 20.30 Uhr

Misery

Schauspiel nach Stephen King
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
15.00 Uhr

Die Wawuschels mit den grünen

Haaren

Premiere; von B.A. Mertz
Stadttheater SG, 14.00 Uhr

Kormoran

Schauspiel von Lukas B. Sutter
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Turandot

Oper von Giacomo Puccini
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

Komödie im Dunkeln

von Peter Shaffer
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

.film

East Palace, West Palace

R: Zhang Yuan (C/HK/F 1996)
Kinok SG, 20.30 Uhr

.vortrag

Beethovens 7. Sinfonie – rhythmische Idee und sinfonische Gestaltung

Ref. Prof. Dr. Peter Cahn
Saal der Musikschule SG, 20.00 Uhr

Wer bin ich?

Ref. Rudolf Schreiner
Hotel Ekkehard SG, 19.30 Uhr

.lesung

Und es begab sich...

mit R. Weingart und H. Schüschner
Stadthaus der Ortsbürgergemeinde SG,
20.00 Uhr

.disco.party

Voodoo Squad

DJ Mars-cell
Seeger Bar SG, 22.00 Uhr

.diverses

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse
SG, 22.00 Uhr

«Was geht's mich an?»

Gespräch zu sozialer Verantwortung
Offene Kirche St. Leonhard SG, 18.30 Uhr

über veranstaltungen. ▶
die mit grauen balken ▶
hinterlegt sind ist im ▶
teil «demnächst» mehr zu ▶
erfahren. ▶



4.do

Konzert

Les amis de Juliette

«Lisliger als sus»

Jecklin, Multishop SG, 19 - 20 Uhr

999

Punk

Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr

Kerschberger Quartett

Grooviger Bebop Mainstream Jazz
Salzhaus Winterthur, 20.00 Uhr

Lucky Camels

Sig Ben Pub Appenzell, 21.00 Uhr

Sinfonieorchester St.Gallen

Werke von G. Mahler, A. von Webern,
R. Strauss, A. Berg
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Maxim Vengerow (Violinrezital)

Werke von Mozart, Beethoven, Brahms
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Meditative Musik zum Advent

Werke von Bach, Improvisationen
evang. Kirchgemeindehaus St. Georgen,
19.30 Uhr

Theater

Das Geranium

Theater «Der Hannes»
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Cabaret Rotstift

Da simmer nominal
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

Die Blaue Stunde

Regie: Marie-Luise Hinterberger
K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

Jackets oder Die geheime Hand

Stück in 2 Teilen von Edward Bond
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Rolling

R: Peter Entell (CH 1997)

Kinok SG, 20.30 Uhr

Topless women talk about their lives

R: Harry Sinclair (Neuseeland 1997)
Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

Disco Party

Hip Hop, Black, R & B

DJ Reezm
Seeger Bar SG, 22.00 Uhr

Diverses

Alle Fragen rund um den Zivildienst

Gesuch, Einsatzmöglichkeiten, Dauer,
u.m.

Rest. Hintere Post SG, 20.00 Uhr

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse
SG, 22.00 Uhr

Theaterhock

«Jackets oder Die geheime Hand»
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

5.fr

Konzert

The Average White Band

der Diskoknüller aus den Achtzigern
Kraftwerk Krummenau, 20.30 Uhr

Astoria Underground

Original Winterthurer Fonck'n'Blues
Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr

Das süsse Leben

anschliesse NDW-Party
Grabenhalle SG, 21.30 Uhr

Excidium und Mortify

crossover party
La Cucaracha Altstätten, 19.00 Uhr

Bubble Town in Concert

Schräges Musik-Theater
Kulturzentrum Kammgarn, 20.30 Uhr

Mark Soskin Trio

Jazz

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Sinfonieorchester St.Gallen

Werke von G. Mahler, A. Von Webern, R.
Strauss, A. Berg
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Theater

Blood Brothers

Musical & Theaterproduktion St.Gallen
Olma Halle 12 SG, 20.00 Uhr

Glück

Das Basler Trio touche ma bouche auf
den Spuren des Glücks

VorStadttheater Frauenfeld, 20.15 Uhr

Die Blaue Stunde

Regie: Marie-Luise Hinterberger
K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

Jacke wie Hose

Schauspiel von Manfred Karge
Spiegelhalle Konstanz, 20.30 Uhr

Misery

Schauspiel nach Stephen King
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

Kormoran

Schauspiel von Lukas B. Sutter
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Das Dschungelbuch

Ein Kindermusical ab 6 Jahren
Stadttheater Konstanz, 11.00 Uhr

Jackets oder Die geheime Hand

Stück in 2 Teilen von Edward Bond
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Female Perversions

R: Susan Streitfeld (USA 1996)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Twin Peaks – Fire Walk with me

R: David Lynch (USA 1992)

Kinok SG, 22.30 Uhr

Orlacs Hände

R: Robert Wiene (A 1924)
Stummfilm mit Klavierbegleitung
Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

Fanz

Nichts wichtiges

Ballettschule M. Weber-Meili / Peter
Waters (piano)
IG Halle, Alte Fabrik Rapperswil,
18.30 Uhr

Vortrag

Der Höhlenbär in den Alpen

Ref: Dr. Jürg Paul Müller
Naturmuseum SG, 18.30 Uhr

Lesung

Und es begab sich...

mit R. Weingart und H. Schüschnner
Stadthaus der Ortsbürgergemeinde SG,
20.00 Uhr

A vernissage

American Indian Objects &

Southwestern Art

Lorrie Lee Krenosler-Lawrence
The Place, Engelgasse SG, ab 17.00 Uhr

Disco Party

Nuyorican Part 3

DJ Fred, DJ Roberto Dominguez,
DJ Angel M.

Seeger Bar SG, 22.00 Uhr

Love Planet II

Trance- und House-Party
Discothek Space SG, 22.00 Uhr

Science Fiction-Party

Minus 8 & Guest DJ's
Remise Wil, 22.00 Uhr

70's/80's Dance Party

DJ Fantastic Plastic
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Excidium und Mortify

Crossover Party

La Cucaracha Altstätten, 20.00 Uhr

Alien Night

DJ Michael van Dinteren, DJ Shamanix,
DJ Silver surfer u.a.

Kulturladen Konstanz, 22.00 Uhr

Diverses

Der Stiftungsrat der St.Gallischen

Kulturstiftung verleiht

Anerkennungspreise

an Kuno Bont, Ueli Bietenhader,
Diogenes Theater Altstätten

Hotel Sonne Altstätten, 18.00 Uhr

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse
SG, 22.00 Uhr

OWIRA

Ostschweizer WIR-Weihnachtsmesse
Olma Hallen 2, 3 SG, 12.00 - 21.00 Uhr

6.sa

Konzert

F.S.K.

Indie-Pop aus München

Grabenhalle SG, 21.30 Uhr

Spleen / Spiral Groove / Dream

Town

Dreifach-Konzert
Z88 Kreuzlingen, 20.30 Uhr

Sierra Maestra

Kubanische Musik und Tanz
Führerhaus Ilgenstr. 8 Wil, 20.30 Uhr

Ezio

Akustische Gesangs- und Gitarrenräume
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Gerrys Blues Cats

Blues

Pickwick Pub Wil, 20.30 Uhr

Daniel Küffer Quartett

Clubkonzert
Theagovia Bürglen, 20.30 Uhr

Kol Simcha

Contemporary Klezmer
Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

Chorprojekt SG

Werke von Paul Giger für Chor und
Streichtrio

Kath. Kirche St.Othmar SG, 20.00 Uhr

Benefiz Gala zum Welt-Aids-Tag

mit Pic, Bettina La Castano, Martin
Schläpfer, Ursula Bergen, Loge, Urs C.

Eigenmann u.a.

Tonhalle SG, 18.30 Uhr

Suzanne Bertényi Quartett

Jazz

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Basadinger Örgelplausch

Live-Aufnahmen
Beiz Eisenwerk Frauenfeld, 21.00 Uhr

Cora Wuthier / Maya Brunner

Keltische Harfe und Flöte
Hafenbuffet Rorschach, 20.30 Uhr

Theater

Die verschwundene Krone

Dialektmärchen von Susanne Ellensohn
Kellerbühne SG, 14.00 / 16.30 Uhr

Blood Brothers

Musical & Theaterproduktion St.Gallen
Olma Halle 12 SG, 20.00 Uhr

Chonn acht hüt de Samichlaus?

von Jürg Widmer, ab 4 Jahren
Puppentheater SG, 14.30 / 16.00 Uhr

Der Sternenkristall

Eigenproduktion der
Puppentheatergruppe
Diogenes Theater Altstätten, 14.00 Uhr

Frank & Stein

Eine Cinema Comedy von Ken Campbell
Spiegelhalle Konstanz, 20.30 Uhr

Misery

Schauspiel nach Stephen King
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

Carmen

Oper von G. Bizet
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Cinderella

Kindermusical von René Egli
Stadttheater Schaffhausen, 14 / 17 Uhr

Evangelium über Maria

Musical von Toicsay/Müller
Theater am Stadtgarten Winterthur,
19.30 Uhr

Das Dschungelbuch

Ein Kindermusical ab 6 Jahren
Stadttheater Konstanz, 11.00 Uhr

Film

Casque d'or

R: Jean Becker (F 1951)
Kinok SG, 19.00 Uhr

East Palace, West Palace

R: Zhang Yuan (C/HK/F 1996)
Kinok SG, 21.00 Uhr

Twin Peaks – Fire Walk with me

R: David Lynch (USA 1992)

Kinok SG, 23.00 Uhr

Topless women talk about their lives

R: Harry Sinclair (Neuseeland 1997)
Kino Zebra Konstanz, 22.15 Uhr

Nikolauswunschkfilm

Überraschung!
Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

Disco Party

Sig-Sag-Sug Samichlaus party

Funk, Phat Beats & TripHop
Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr

Party mit DJ Andreas 23

Funk, Adic-Jazz, Trip-Hop, Drum'n'Bass
K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

Funk, Soul, Hip Hop

DJ Funk-y-bird

Seeger Bar SG, 22.00 Uhr

Santa Claus Night

mit Special Deko und happy hours
Discothek Space SG, 23.00 Uhr

Blues Brothers-Party

DJ Muri

Remise Wil, 21.30 Uhr

New Disco Express

für Jugendliche ab 15 Jahren
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

Christwinters

Christwintersmarkt

Gallusplatz SG, 9.00 Uhr

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse
SG, 22.00 Uhr

OWIRA

Ostschweizer WIR-Weihnachtsmesse
Olma Hallen 2, 3 SG, 10.00 - 20.00 Uhr

7.so

Konzert

Metamkine

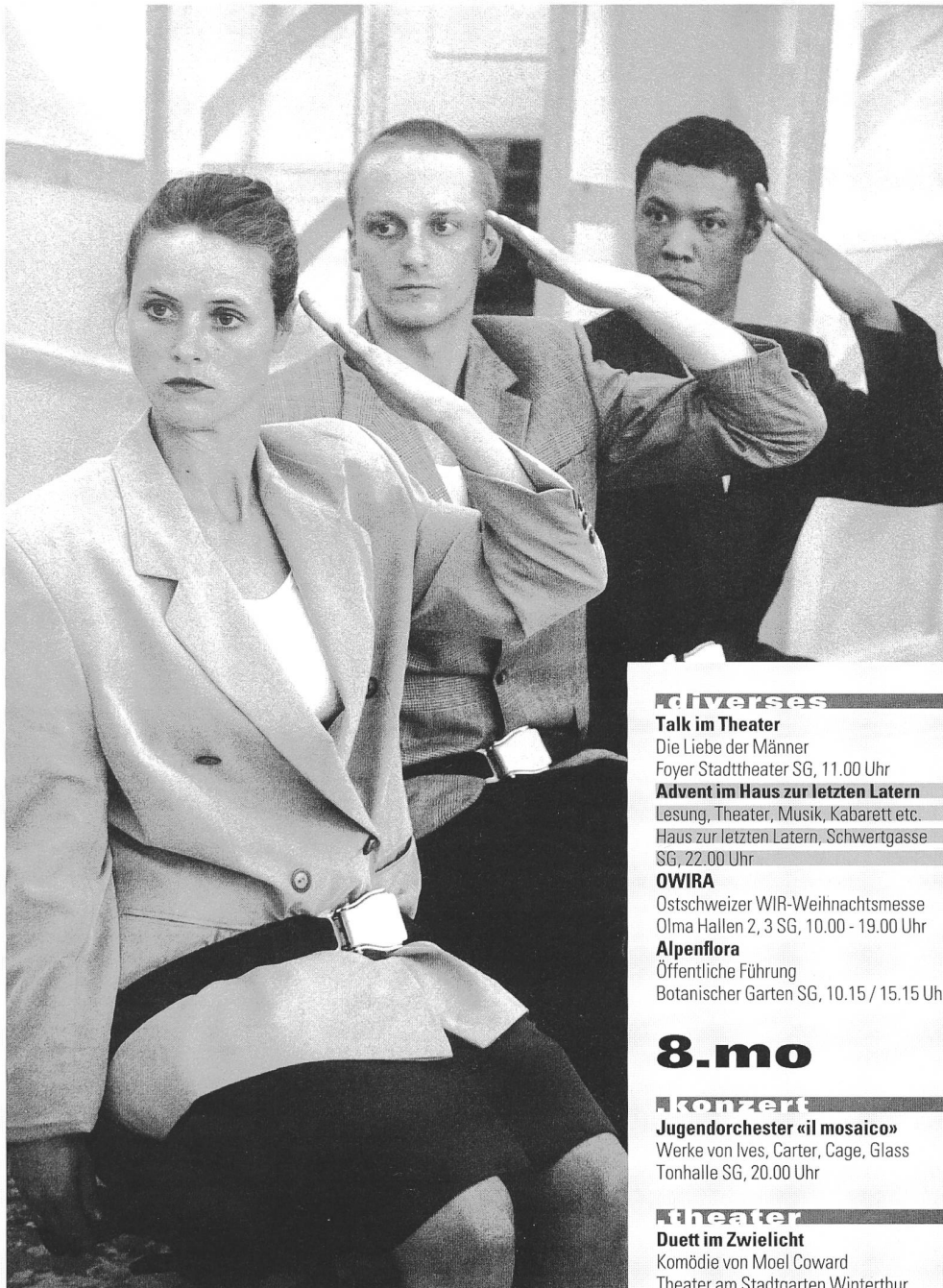
La Cellule d'intervention
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Stan Webb's Chicken Shack

British Blues Rock
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

The Sammy Rimington Jazz Band

Jazz-Matinee
Theater am Stadtgarten Winterthur,
10.30 Uhr



Das Geranium: Stellen Sie sich vor: Sie haben acht Stunden ferngesehen, zappend durchlebt. Ein Scherbenhaufen aus Actionthrilling, Quizshow und Liebesgeflüster schiesst wie eine verrücktgewordene Flipperkugel durch Ihr Hirn. Es ist soweit: Nicht mehr der Fernseher ist ihnen fern, sondern die Realität. Wollen Sie Ihren Zustand live erleben? Das Theater «Der Hannes» ist mit achtzig Kanälen auf Brettern, die Welt bedeuten. «Das Geranium» zeigt den Irrsinn und den Wahnsinn, der sich Tag und Nacht in den Redaktionen, Netzwerken und Fernsehstuben abspielt. Donnerstag, 4. Dezember, Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Disco Party

Relaxed-Clubbing

tb an den Tonträgern
K9-Paulskirche Foyer Konstanz,
21.00 Uhr

Diverses

Seetroll-Spieleabend

K9-Paulskirche Saal Konstanz, 19.00 Uhr

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse
SG, 22.00 Uhr

OWIRA

Ostschweizer WIR-Weihnachtsmesse
Olma Hallen 2, 3 SG, 10.00 - 17.00 Uhr

9.di

Konzert

The Toasters

Ska
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

SUR Tango

mit Francisco Obieta
Rest. Gambrinus SG, 20.00 Uhr

Diverses

Talk im Theater

Die Liebe der Männer
Foyer Stadttheater SG, 11.00 Uhr

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse
SG, 22.00 Uhr

OWIRA

Ostschweizer WIR-Weihnachtsmesse
Olma Hallen 2, 3 SG, 10.00 - 19.00 Uhr

Alpenflora

Öffentliche Führung
Botanischer Garten SG, 10.15 / 15.15 Uhr

8.mo

Konzert

Jugendorchester «il mosaico»

Werke von Ives, Carter, Cage, Glass
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Theater

Duett im Zwielficht

Komödie von Moel Coward
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

Die Ehe des Herrn Mississippi

Komödie von F. Dürrenmatt
Theater Schaffhausen, 20.00 Uhr

Das Dschungelbuch

Ein Kindermusical ab 6 Jahren
Stadtheater Konstanz, 11.00 Uhr

Film

Rear Windows

R: Alfred Hitchcock (USA 1954)
Kino Palace SG, 20.15 Uhr

Topless women talk about their lives

R: Harry Sinclair (Neuseeland 1997)
Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

Nikolauswunschfilm

Wiederholung!
Kino Zebra Konstanz, 22.15 Uhr

Lesung

Lesung Arthur Schnitzler

Die Kleine Komödie /
Weihnachtseinkäufe
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Radio-Sinfonie-Orchester Frankfurt

Werke von Ludwig van Beethoven
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Adventskonzert

Werke von Corelli, Mozart und
Brescianello
Kirchgemeindehaus Lachen SG, 17 Uhr

Basadinger Orgelplausch

Live-Aufnahmen
Beiz Eisenwerk Frauenfeld, 17.00 Uhr

Roman Summereder

Orgelkonzert
Münster Allerheiligen Schaffhausen,
17.00 Uhr

Theater

Die verschwundene Krone

Dialektmärchen von Susanne Ellensohn
Kellerbühne SG, 14.00 Uhr

Der Sternenkristall

Eigenproduktion der
Puppentheatergruppe
Diogenes Theater Altstätten, 14.00 Uhr

Der Spass ist voll

Rolf Müller, Kabarett
K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

Plaza Suite

Komödie von Neil Simon
Inselhotel Konstanz, 20.30 Uhr

ÜberVäter

Ein musikabarettistisches Abend-
programm von & mit Tobias Bücklein
Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr

Lulu

Monstretragödie von Frank Wedekind
Stadtheater SG, 14.30 Uhr

Das Dschungelbuch

Ein Kindermusical ab 6 Jahren
Stadtheater Konstanz, 15.00 Uhr

Film

Nyon 97

Block 1, 17.00 Uhr
Block 2, 19.30 Uhr
Block 3, 21.30 Uhr
Kinok SG

Topless women talk about their lives

R: Harry Sinclair (Neuseeland 1997)
Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

Amsterdam global village

R: Johan van der Keuken (NL 1996)
Kino Zebra Konstanz, 11.00 Uhr





Mein Frühstück mit Marc Chagall:
 Marc Chagalls Bild mit dem Titel «Ich und das Dorf» stand Pate für dieses Schauspiel. In der Inszenierung der bekannten Schauspielerinnen und Regisseurinnen Miriam Goldschmidt erlebt das musikalische Schauspiel eine Dichte, in der Form und Klang zu den wesentlichen Bezugspunkten werden. Pierre Cleitman, Akkordeonist und Sänger, und Matis Höning, Schauspieler, vermögen aufzuzeigen, wie man auf völlig andere Art und Weise ein Bild betrachten kann.
 Mittwoch und Freitag, 10./12. Dezember, Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Autofahren

Musiktheaterstück von Felix Kauf
 Chössli Theater Wattwil, 20.15 Uhr

Memphis Brothers

Ein Stück Jugend mit Live-Musik aus den 50er Jahren
 Vorstadtheater Frauenfeld, 20.15 Uhr

Misery

Schauspiel nach Stephen King
 Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

Cinderella

Kindermusical von René Egli
 Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

«O mein Papa»

Hommage à Paul Burkhard (1911 - 1977)
 Theater am Stadtgarten Winterthur, 22.30 Uhr

Das Dschungelbuch

Ein Kindermusical ab 6 Jahren
 Stadttheater Konstanz, 11.00 / 15.00 Uhr

Film

Rolling

R: Peter Entell (CH 1997)
 Kinok SG, 22.30 Uhr

Tanz

Der Nussknacker

Ballett von Tschaikowsky
 Spiegelhalle Konstanz, 17.00 Uhr

Vortrag

Film + Vortrag

Die Krumme Welt der Bananen
 Ref: Boris Scharlowski
 Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

Aperçu

Bilder von Hauenstein und Bonnano
 Prestige Bar SG, 18.00 Uhr

Disco-party

Klang & Kleid celebrates 4 years Shakedown

from Surf to Hippy Hippy Shake
 All Nite D.J.'s
 Remise Wil, 21.00 Uhr

Acid Drop Of jazz

DJ Sir Joe & DJ Pedro
 Salzhause Winterthur, 21.00 Uhr

Ralf Woldt

House/Techno
 Discothek Space SG, 23.00 Uhr

The Dance Night

DJ Al Bani
 Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Funk, R&B, Soul

DJ Mirek, Seeger Bar SG, 22.00 Uhr

Diverses

Zen Geschichten

Michel Boyat
 K9-Paulskirche Konstanz

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
 Haus zur letzten Latern, Schwertgasse
 SG, 22.00 Uhr

10.mi

Konzert

Stephen Bruton

Auf den Spuren von Raitt, Dylan & McClinton
 Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Blood Brothers

Musical & Theaterproduktion St.Gallen
 Olma Halle 12 SG, 20.00 Uhr

Theater

Die verschwundene Krone

Dialektmärchen von Susanne Ellensohn
 Kellerbühne SG, 14.00 Uhr

Mein Frühstück mit Marc Chagall

Ensemble Prisma
 Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Jonathan

nach Günther Feustel, ab 4 Jahren
 Puppentheater SG, 14.30 / 16.00 Uhr

Donnerwetter

Ein Stück Himmel für Kinder ab 6 Jahren
 Fabriggli Werdenberg, 14.00 Uhr

Plaza Suite

Komödie von Neil Simon
 Inselhotel Konstanz, 20.30 Uhr

Die Wawuschels mit den grünen Haaren

von B.A. Mertz
 Stadttheater SG, 14.00 Uhr

Kiss me, Kate

Musical von Cole Porter
 Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Duett im Zwieli

Komödie von Moel Coward
 Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

Das Dschungelbuch

Ein Kindermusical ab 6 Jahren
 Stadttheater Konstanz, 11.00 Uhr

Komödie im Dunkeln

von Peter Shaffer
 Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Kinderfilm

Gute Nacht, Herr Landstreicher & Polly hilft der Grossmutter

Kinok SG, 15.00 Uhr

East Palace, West Palace

R: Zhang Yuan (C/HK/F 1996)
 Kinok SG, 20.30 Uhr

Lesung

Galsan Tschinag

Dichterlesung des mongolischen Schriftstellers
 Sammlung für Völkerkunde SG, 20.00 Uhr

Disco-party

Voodoo Squad

DJ Mars-cell
 Seeger Bar SG, 22.00 Uhr

Diverses

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
 Haus zur letzten Latern, Schwertgasse
 SG, 22.00 Uhr

11.do

Konzert

Blumentopf/Temp al Tempo/ Daneben

Hip Hop Nacht
 Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr

Soultrap

Soul/Rock
 Temple of Music Kreuzlingen, 21.00 Uhr

Ulan Bator

Experimental-Rock aus Paris
 K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

Steve Grossmann Quartett

Jazz
 Rest. Gambinus SG, 21.00 Uhr

Das Matthias Spillmann Trio

Die Poetische Seite des Jazz
 Salzhause Winterthur, 20.00 Uhr

Bo Katzman Chor

Special Guest: Nubja
 Tonhalle SG, 20.15 Uhr

Theater

Aquaplaning

Lorenz Kaiser
 Hotel Ekkehard SG, 20.00 Uhr

Misery

Schauspiel nach Stephen King
 Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

Das Dschungelbuch

Ein Kindermusical ab 6 Jahren
 Stadttheater Konstanz, 11.00 Uhr

Jacketts oder Die geheime Hand

Letzte Aufführung
 Stück in 2 Teilen von Edward Bond
 Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Female Perversions

R: Susan Streitfeld (USA 1996)
 Kinok SG, 20.00 Uhr

Rolling

R: Peter Entell (CH 1997)
 Kinok SG, 22.30 Uhr

La seconda volta

R: Mimmo Calopresti (I 1996)
 Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

Die 120 Tage von Bottrop

R: Christoph Schlingensiefel (D 1997)
 Kino Zebra Konstanz, 22.15 Uhr

Tanz

Tanzen im Advent

mit Krisztina Sachs-Szakmàry
 Offene Kirche St.Leonhard SG, 14.30 Uhr

Balletabend

Musik von Duke Ellington
 Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

Lesung

Unter Christian Mägerles Leselampe

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Disco-party

Hip Hop, Soul

DJ Reezm
 Seeger Bar SG, 22.00 Uhr

Diverses

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
 Haus zur letzten Latern, Schwertgasse
 SG, 22.00 Uhr

12.fr

Konzert

Die Singphoniker

von Lasso bis Lennon/McCartney
 Theater am Kirchplatz Schaan 20.09 Uhr

Sans Depot

Jazz, HafenBuffet Rorschach, 20.30 Uhr

Bo Katzman Chor

Special Guest: Nubja
 Tonhalle SG, 20.15 Uhr

Theater

Blood Brothers

Musical & Theaterproduktion St.Gallen
 Olma Halle 12 SG, 20.00 Uhr

Mein Frühstück mit Marc Chagall

Ensemble Prisma
 Grabenhalle SG, 20.30 Uhr



Magic Dinner: Sie sind keine lauten Bühnenkünstler, keine Satiriker, keine geschliffen-gesahlten Unterhalter und schon gar keine Blödl. Sie sind leise und vermögen trotzdem, die Menschen in ihren Bann zu ziehen, sie verzaubern die Menschen, auch wenn sie mal keine Tricks vorführen, sie faszinieren durch die auf der Bühne selten gewordene Fähigkeit, natürlich und trotzdem sehr kreativ zu sein. Fantasie, Witz, Geist und kein fauler Zauber erwarten die ZuschauerInnen an diesem Magic Dinner. Samstag 13. Dezember, Rest. Jägerhof SG, 19.30 Uhr

Fuse-On: Nach 7 Jahren heute wohl die konstanteste Ostschweizer Latin-Formation, steht Fuse-On nach wie vor für Latin-Jazz auf hohem instrumentalen Niveau, rhythmusgeladen und mitreissend. Mit einem neuen Programm aus vielen Eigenkompositionen sowie Neuinterpretationen von Stücken aus kubanischer Tradition spielen Bernhard Klas (Sax), Danny Seyr (Guit), Urban Schoch (Keyb) Dietmar Kirchner (Bass), Daniel Schmid (Drums) und Christoph Gsell (Perc). Samstag, 13. Dezember, Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

Join the Party!!!
Local Stars «The Spio! Sports» & other!!! From 8 to 9 p.m.
Happy Hour!!! Aloha!!!
Freitag, 12. Dezember, Remise Wil, 21.00 Uhr

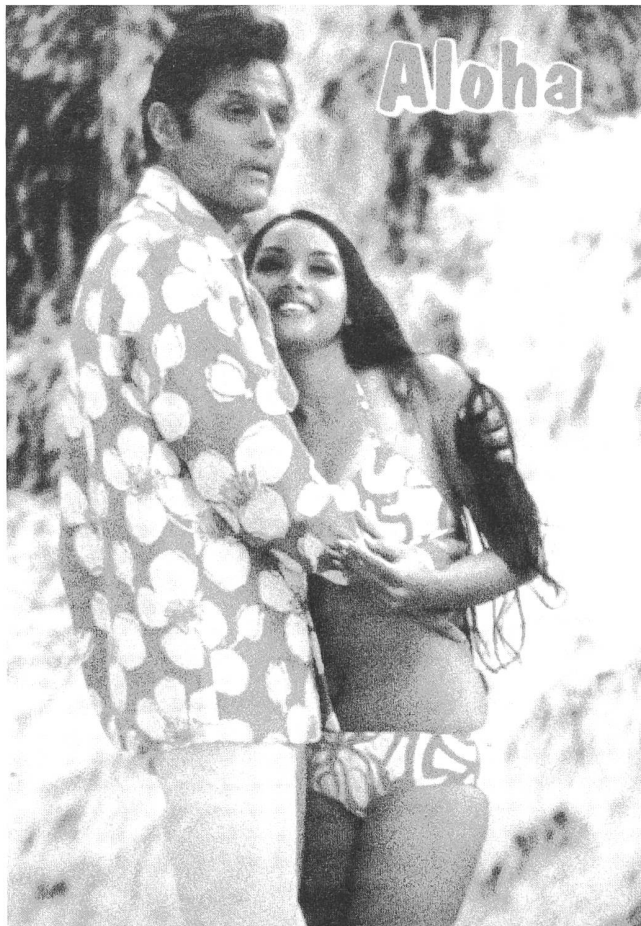
13.sa

Konzert

- Djovana**
Rap aus Moçambique
Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr
- Mark Foggo's Skasters**
& Supporting act
Fabrigli Werdenberg, 20.00 Uhr
- Chewy & Sinner DC & Jephmarean**
Noise-Pop-Rock
Remise Wil, 21.00 Uhr
- Cinema Paradiso**
& Supporting Act: Lilo
Albani Winterthur, 21.00 Uhr
- Möla & Stahl**
Nonsensuelle Lieder und viel osophische Geschichten
Kulturbühne «Depot» Kirchberg, 21.00 Uhr
- Quintett Taktvoll**
A-capella
Diogenes Theater Altstätten, 20.00 Uhr
- Rachel Gould Quartett**
Jazz
Rest. Gambinus SG, 21.00 Uhr
- The Chicago Praise Super Choir**
Gospelabend
Tonhalle SG, 20.00 Uhr
- Hidefumi Iwahana, Osamu Koga**
Konzert und CD-Präsentation (Klassik)
Aula Altbau Kantonsschule am Burggraben SG, 19.30 Uhr
- Barock Bodensee**
Vorweihnachtlicher Konzertabend
Assel-Keller Schöngengrund, 20.15 Uhr

Theater

- Die verschwundene Krone**
Dialektmärchen von Susanne Ellensohn
Kellerbühne SG, 14.00 / 16.30 Uhr



Blood Brothers

Musical & Theaterproduktion St.Gallen
Olma Halle 12 SG, 20.00 Uhr

Jonathan

nach Günther Feustel, ab 4 Jahren
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

Gottes vergessene Kinder

Schauspiel von Mark Medoff
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Marcus Jeroch

Ein sympathisch-chaotisches Mixtum
aus Literatur und Varieté
Kulturzentrum Kammgarn, 20.30 Uhr

Autofahren

Musiktheaterstück von Felix Kauf
Chössli Theater Wattwil, 20.15 Uhr

Das Ehebett

Ein Theaterstück für zwei Paare und ein Bett
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

Plaza Suite

Komödie von Neil Simon
Inselhotel Konstanz, 20.30 Uhr

«Zwar hat er viel von mir...»

Ein musikalisch, literarischer Abend
Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

Drei Schwestern

Schauspiel von Anton Cechov
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Ninotschka

Komödie von Melchior Lengyel
Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30 Uhr

Cinderella

Kindermusical von René Egli
Stadttheater Schaffhausen, 14 / 17 Uhr

Komödie im Dunkeln

von Peter Shaffer
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

East Palace, West Palace

R: Zhang Yuan (C/HK/F 1996)
Kinok SG, 18.30 Uhr

Female Perversions

R: Susan Streitfeld (USA 1996)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Twin Peaks – Fire Walk with me

R: David Lynch (USA 1992)
Kinok SG, 23.00 Uhr

Topless women talk about their lives

R: Harry Sinclair (Neuseeland 1997)
Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

La seconda volta

R: Mimmo Calopresti (I 1996)
Kino Zebra Konstanz, 22.15 Uhr

Tanz

Der Nussknacker

Ballett von Tschaiakowsky
Spiegelhalle Konstanz, 16.00 Uhr

Disco Party

Soundscape by INNER SPACE
Trip'n Trance meets Electro Soul
K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

Two years Space

die grosse happy birthday-Party
Discothek Space SG, 22.00 Uhr

Acid Jazz, Motown, rare Grooves

DJ Urs, Seeger Bar SG, 22.00 Uhr

Diverses

Alex Porter

Magische Geschichten zum Magic
Dinner
Rest. Jägerhof SG, 19.30 Uhr

Christchindlimarkt

zusammen mit Sonntagsverkauf
Gallusplatz SG, 13.00 Uhr

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse
SG, 22.00 Uhr





Acapickels: Die einzig wahre Heart-Chor-Band präsentiert ihr Programm «Mit Hirn, Harn und Melodie». Mittwoch, 17. Dezember, Fürstenlandsaal Gossau, 20.00 Uhr

17.mi

Konzert

Jam-Session

Jürgen Waidele und Freunde
K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

Workshop Konzerte Jazzschule SG

Eintritt frei
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Reiko Clément und United Strings

Bandoneon-Konzert
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Acapickels

Sie sind wieder da
Fürstenlandsaal Gossau, 20.00 Uhr

Theater

Die verschwundene Krone

Dialektmärchen von Susanne Ellensohn
Kellerbühne SG, 14.00 / 16.30 Uhr

Nepomuks Geheimnisse

Das Theaterpack
Grabenhalle SG, 15.00 / 20.30 Uhr

Jonathan

nach Günther Feustel, ab 4 Jahren
Puppentheater SG, 14.30 / 16.00 Uhr

Das Dschungelbuch

Ein Kindermusical ab 6 Jahren
Stadtheater Konstanz, 11.00 / 15.00 Uhr

Film

Kinderfilm

Gute Nacht, Herr Landstreicher & Polly hilft der Grossmutter

Kinok SG, 15.00 Uhr

East Palace, West Palace

R: Zhang Yuan (C/HK/F 1996)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Tanz

Der Nussknacker

Ballett in zwei Akten von Tschaiowsky
Theater Schaffhausen, 19.30 Uhr

Vortrag

Die Kraft der heilenden Energie

Ref: Frau Jetter
Hotel Ekkehard SG, 20.30 Uhr

Lesung

Nero Corleone

Lesung mit Joachim Henn, ab 8 Jahren
Spiegelhalle Konstanz, 18.00 Uhr

Disco-party

Voodoo Squad

DJ Mars-cell
Seeger Bar SG, 22.00 Uhr

Diverses

Märchen hören und spielen

für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren
Fabriggli Werdenberg, 14.00 Uhr

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse
SG, 22.00 Uhr

18.do

Konzert

La notte di Stromboli

Drum'n'Bass Beats mit Bass, Drum und Didgeridoo
Salzhaus Winterthur, 20.00 Uhr

14.so

Konzert

The Sue Conway Victory Singers

Gospelabend
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Sinfonieorchester SG

Requiem von G. Verdi
Kirche St.Laurenzen SG, 17.30 Uhr

Theater

Die verschwundene Krone

Dialektmärchen von Susanne Ellensohn
Kellerbühne SG, 14.00 Uhr

Jonathan

nach Günther Feustel, ab 4 Jahren
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

Ninotschka

Komödie von Melchior Lengyel
Theater am Stadtgarten Winterthur,
19.30 Uhr

Gottes vergessene Kinder

Schauspiel von Mark Medoff
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Improvisation-Theaterabend

mit dem TmbH
K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

«Zwar hat er viel von mir...»

Ein musikalisch, literarischer Abend
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

Die Wawuschels mit den grünen Haaren

von B.A. Mertz
Stadtheater SG, 14.00 Uhr

Kormoran

Schauspiel von Lukas B. Sutter
Stadtheater SG, 20.00 Uhr

Cinderella

Kindermusical von René Egli
Stadtheater Schaffhausen, 14 / 17 Uhr

Film

Nyon 97

Block 1, 17.00 Uhr
Block 2, 19.30 Uhr
Block 3, 21.30 Uhr
Kinok SG

Tanz

Der Nussknacker

Ballett von Tschaiowsky
Spiegelhalle Konstanz, 16.00 Uhr

Vortrag

Film + Vortrag

Kakao – zwischen Bio und Börse

Ref: Herr Ruegg
Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

Lesung

Und es begab sich...

mit R. Weingart und H. Schüschner
Museum im Lagerhaus SG, 10.30 Uhr

Diverses

Talk im Theater

Einführung: «Der Vogelhändler»
Foyer Stadtheater SG, 11.00 Uhr

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse
SG, 22.00 Uhr

15.mo

Konzert

Nikolai Tomás

Pop
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Ladies Love Knarf Rellöm

K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

The Jackson Singers

Gospel Emotions
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Workshop Konzerte Jazzschule SG

Eintritt frei
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Gospelabend

Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

Theater

The Monkey King

Fu Hsing Dramatic Art Academy, Taiwan
Vaduzersaal Vaduz, 20.00 Uhr

Das Dschungelbuch

Ein Kindermusical ab 6 Jahren
Stadtheater Konstanz, 11.00 / 15.00 Uhr

Film

Montagskino (Fr. 8.—)

Casque d'or

R: Jean Becker (F 1951)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Topless women talk about their lives

R: Harry Sinclair (Neuseeland 1997)
Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

Die 120 Tage von Bottrop

R: Christoph Schlingensief (D 1997)
Kino Zebra Konstanz, 22.15 Uhr

Diverses

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse
SG, 22.00 Uhr

16.di

Konzert

Jam Session – the original one

Und jetzt spiel Du!
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Workshop Konzerte Jazzschule SG

Eintritt frei
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

The Shirley Wahls Singers / Milas J. Amour

Gospelabend
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Gospelabend

Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

Theater

Misery

Schauspiel nach Stephen King
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

L'Italiana in Algeri

Oper von Gioachino Rossini
Stadtheater SG, 20.00 Uhr

Kormoran

Schauspiel von Lukas B. Suter
Theater Schaffhausen, 20.00 Uhr

Das Dschungelbuch

Ein Kindermusical ab 6 Jahren
Stadtheater Konstanz, 11.00 / 15.00 Uhr

Avennissage

H.R. Giger signiert 2 Originallithos

Haus zur letzten Latern, Schwertgasse
SG, 22.00 Uhr

Diverses

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse
SG, 22.00 Uhr



Workshop Konzerte Jazzschule SG

Eintritt frei
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Walkin' Up Big Band

Contemporary Big Band Sound
K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

Theater

Nepomuks Geheimnisse

Das Theaterpack
Grabenhalle SG, 15.00 / 20.30 Uhr

Pirandello, L'uomo

la bestia e la virtù
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

Hedda Gabler

Skandinavisches Drama von Henrik Ibsen
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Misery

Schauspiel nach Stephen King
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

Komödie im Dunkeln

von Peter Shaffer
Stadtheater Konstanz, 20.00 Uhr

Das Dschungelbuch

Ein Kindermusical ab 6 Jahren
Stadtheater Konstanz, 11.00 Uhr

Film

Rolling
R: Peter Entell (CH 1997)

Kinok SG, 20.30 Uhr

La seconda volta

R: Mimmo Calopresti (I 1996)
Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

Die 120 Tage von Bottrop

R: Christoph Schlingensiefel (D 1997)
Kino Zebra Konstanz, 22.15 Uhr

Tanz

Schwanensee

Ballett von P.I. Tschaiowsky
Fürstenlandsaal Gossau, 20.00 Uhr

Tanzen im Advent

mit Krisztina Sachs-Szokmáry
Offene Kirche St. Leonhard SG, 14.30 Uhr

Disco Party

Hip Hop, R&B, Soul
DJ Reezm and friends
Seeger Bar SG, 22.00 Uhr

Diverses

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse
SG, 22.00 Uhr

19.fr

Konzert

Spice & Axiom & DJ Waltee

Funk-Party-Night
Remise Wil, 21.00 Uhr

Djovana

Rap de Moçambique
Kraftwerk Krummenau, 20.30 Uhr

smash FROG/Flying underwear/Les amis de Juliette
Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

Dental Floss

Temple of Music Kreuzlingen, 21.00 Uhr

Giacopuzzi Projekt

Jazz
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Hans Platzgumer

Aura Anthropica
Kulturladen Konstanz, 21.15 Uhr

Schwanensee: Das von Peter Iljitsch Tschaiowsky in den Jahren 1875, '76 komponierte Ballett ist unter der choreographischen Leitung von Marius Petipa, der noch heute zu den bedeutendsten Choreographen der Ballettgeschichte zählt, zum Inbegriff russischer Ballettkunst geworden. Von St. Petersburg aus trat das Ballett seinen Siegeszug um die ganze Welt an und ist im Dezember nun im Fürstenlandsaal Gossau zu sehen. Donnerstag, 18. Dezember, Fürstenlandsaal Gossau, 20.00 Uhr

Mich Gerber

Ein Mann, ein Bass
Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr

Anklung

Shake Bambouti
Fabrigli Werdenberg, 20.00 Uhr

The Johnny Thompson Singers

Gospels mit dem Kammerorchester der Basel Sinfonietta
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Theater

Rattenjagd

Ein Stück über den Lebensüberdruß und die Pervertiertheit des Menschen
Vorstadtheater Frauenfeld, 20.15 Uhr

Hedda Gabler

Skandinavisches Drama von Henrik Ibsen
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Misery

Schauspiel nach Stephen King
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

Das Dschungelbuch

Ein Kindermusical ab 6 Jahren
Stadtheater Konstanz, 11.00 / 15.00 Uhr

Film

Female Perversions

R: Susan Streifeld (USA 1996)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Rolling

R: Peter Entell (CH 1997)
Kinok SG, 22.30 Uhr

Die 120 Tage von Bottrop

R: Christoph Schlingensiefel (D 1997)
Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

La seconda volta

R: Mimmo Calopresti (I 1996)
Kino Zebra Konstanz, 21.30 Uhr

Tanz

Der Nussknacker

Ballett von Tschaiowsky
Spiegelhalle Konstanz, 17.00 Uhr

Disco Party

Funk, Soul, R&B

DJ Morown
Seeger Bar SG, 22.00 Uhr

«Es weihnachtet sehr»-Party

Funk, Jazz und Soul mit DJ René B,
DJ Groove Baron

Christmas-House-Night

Z88 Kreuzlingen, 20.00 Uhr
Discothek Space SG, 23.00 Uhr

70's/80's Dance Party

DJ Fantastic Plastic
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Jive the Night

ein dufter Abend mit DJ Jane Hanna
K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

Diverses

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse
SG, 22.00 Uhr





Franz Dobler: Als Schriftsteller, Rundfunkjournalist, DJ und Musik-Herausgeber hat Franz Dobler angefangen, die Form seiner Lesungen neu zu gestalten. Der Autor liest neue Texte, hineingemischt sind alte und neue Platten bzw. Tonaufnahmen, dazwischen Kommentare zu Nachrichtenmeldungen des Tages. Anekdoten aus dem »echten« Radioleben, eine Buchbesprechung, eine Staumeldung und natürlich immer wieder Tritte für diejenigen, die einem tagtäglich auf den Sack gehen, von Gauweiler bis Schumi, von Westbam bis Arabella. Samstag, 20. Dezember, Café Schnell Rorschach, 20.30 Uhr

20.sa

Konzert

Starch addition

Funk
Eichberg Altstätten, 20.00 Uhr

May Day

Bündner Mundartrock
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Trio Midnight

Jazz
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Kammerchor Oberthurgau/ Collegium Musicum SG

Weihnachtssingen
Kirche St.Fiden SG, 17.30 Uhr

Theater

Die verschwundene Krone

Dialektmärchen von Susanne Ellensohn
Kellerbühne SG, 14.00 / 16.30 Uhr

Jonathan

nach Günther Feustel, ab 4 Jahren
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

Misery

Schauspiel nach Stephen King
Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

Der Vogelhändler

Operette von Carl Zeller
Stadtheater SG, 19.30 Uhr

Das Dschungelbuch

Ein Kindermusical ab 6 Jahren
Stadtheater Konstanz, 15.00 / 19.30 Uhr

Film

Kinderfilm

Gute Nacht, Herr Landstreicher & Polly hilft der Grossmutter

Kinok SG, 15.00 Uhr

Rolling

R: Peter Entell (CH 1997)
Kinok SG, 18.30 Uhr

Female Perversions

R: Susan Streitfeld (USA 1996)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Twin Peaks – Fire Walk with me

R: David Lynch (USA 1992)
Kinok SG, 23.00 Uhr

La seconda volta

R: Mimmo Calopresti (I 1996)
Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

Die 120 Tage von Bottrop

R: Christoph Schlingensief (D 1997)
Kino Zebra Konstanz, 22.15 Uhr

Kanz

Der Nussknacker

Ballett von Tschaikowsky
Spiegelhalle Konstanz, 16.00 Uhr

Lesung

Franz Dobler

Eine private Radioshow mit neuen Texten, Kommentaren und Platten
Café Schnell Rorschach

Märchen Lesung von Andersen

Franz-Josef Steffens liest Märchen von Christian Andersen.
Theater am Kirchplatz Schaan, 17.00 Uhr

Weihnachts-Lesung

Brecht, Böll, Kästner
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Disco.party

The Flower Power Night

See and Dance to the Woodstock movie
Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr

Detroit by night

Remise Wil, 22.00 Uhr

Acid Jazz, Motown, rare grooves

Surprise DJ
Seeger Bar SG, 22.00 Uhr

«Ritmo Tropical»-Fiesta

Latino, Cubana, Salsa, Samba
K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

Zappa-Party

mit Muppetz of Invention
Z88 Kreuzlingen, 20.00 Uhr

Diverses

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse SG, 22.00 Uhr

Die Kunst der Kalligraphie

Frau Bernoulli zeigt die Kunst der Kalligraphie
Papeterie zum Schiff SG

Samstagsmeditation

mit Katharina Althaus
Offene Kirche St.Leonhard SG, 9.30 Uhr

21.so

Konzert

The Jackson Singers

Gospel Emotions
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

5. St.Galler Adventsingen

Begleitet durch Stadtmusik SG
Klosterhof SG, 18.00 Uhr

Klingenschmid Klassik Saxophon Quartett

K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

Theater

Sterntaler

Tischpuppenspiel für Kinder ab 4 Jahren
Fabriggli Werdenberg, 11.00 - 15.30 Uhr

Nepomuks Geheimnisse

Das Theaterpack
Grabenhalle SG, 15.00 Uhr

Jonathan

nach Günther Feustel, ab 4 Jahren
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

Platz für den König

Ein ungewöhnliches Märchen von und mit Peter Rinderknecht, ab 6 Jahren
Vorstadtheater Frauenfeld, 17.00 Uhr

Die Wawuschels mit den grünen Haaren

von B.A. Mertz
Stadtheater SG, 14.00 Uhr

Drei Schwestern

Schauspiel von Anton Cechov
Stadtheater SG, 19.30 Uhr

Komödie im Dunkeln

von Peter Shaffer
Stadtheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Ostschweizer Werkschau

Freier Eintritt
Kinok SG, 17.00 Uhr

Female Perversions

R: Susan Streitfeld (USA 1996)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Kanz

Der Nussknacker

Ballett von Tschaikowsky
Spiegelhalle Konstanz, 16.00 Uhr

Vortrag

Film + Vortrag

Die goldenen Bohnen

Ref: Herr Baumgärtner
Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

Lesung

Märchen Lesung

Franz-Josef Steffens liest Märchen von Christian Andersen.
Theater am Kirchplatz Schaan, 10.30 / 17.00 Uhr

«Der Herrgott sagt, so ist es gut.»

mit Elke Fertinger und Birgit Oswald
Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.00 Uhr

Diverses

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse SG, 22.00 Uhr

Weihnachtsmatinée

Foyer Stadtheater SG, 11.00 Uhr

22.mo

Konzert

Kirchenchor Alt St.Johann

St.Johanner Wienacht
offene Kirche St.Leonhard SG, 20.00 Uhr

Theater

Der Vogelhändler

Operette von Carl Zeller
Stadtheater SG, 20.00 Uhr

Das Dschungelbuch

Ein Kindermusical ab 6 Jahren
Stadtheater Konstanz, 15.00 Uhr

Film

Montagskino (Fr. 8.—)

East Palace, West Palace

R: Zhang Yuan (C/HK/F 1996)
Kinok SG, 20.00 Uhr

La seconda volta

R: Mimmo Calopresti (I 1996)
Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

Die 120 Tage von Bottrop

R: Christoph Schlingensief (D 1997)
Kino Zebra Konstanz, 22.15 Uhr

Diverses

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse SG, 22.00 Uhr

Diverses

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse SG, 22.00 Uhr

23.di

Theater

Carmen

Oper von G. Bizet
Stadtheater SG, 19.30 Uhr

Das Dschungelbuch

Ein Kindermusical ab 6 Jahren
Stadtheater Konstanz, 15.00 Uhr

Diverses

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.
Haus zur letzten Latern, Schwertgasse SG, 22.00 Uhr

24.mi

Theater

Frau Holle

Puppentheater ab 4 Jahren
Diogenes Theater Altstätten, 16.00 Uhr

Film

Überraschungsfilm

Kinok SG, 21.00 Uhr

Disco.party

Christmas Party

DJ Mirek

Seeger Bar SG, 22.00 Uhr

Weihnachts-Abend

mit Film & DJ's

Remise Wil, 22.00 Uhr

Gay Party

DJ Abdul

Davidstr. 40, SG, 2. Stock, 22.30 Uhr

Weihnachtsparty mit DJ

HafenBuffet Rorschach, 22.00 Uhr

Diverses

Advent im Haus zur letzten Latern

Lesung, Theater, Musik, Kabarett etc.

Haus zur letzten Latern, Schwertgasse

SG, 22.00 Uhr

25.do

Disco-party

Jungle-Christmas-Night

Remise Wil, 22.00 Uhr

Long Hot Zappa-Night

mit den «Muppetz of Invention»

K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

26.fr

Konzert

Dr. Schulthaiss

Schlager

Kulturladen Konstanz, 21.15 Uhr

Jürgen Waidele

Conversation

K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

Theater

La Traviata

Oper von G. Verdi

Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Das Dschungelbuch

Ein Kindermusical ab 6 Jahren

Stadttheater Konstanz, 15.00 Uhr

Film

Twin Peaks – Fire Walk with me

R: David Lynch (USA 1992)

Kinok SG, 20.00 Uhr

Female Perversions

R: Susan Streitfeld (USA 1996)

Kinok SG, 22.30 Uhr

Disco-party

The Dance Night

DJ Al Bani

Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Trancenight

DJ Energy

Discothek Space SG, 23.00 Uhr

Diverses

Ein Besuch auf dem Gewürzbasar

Weihnachtsführung für Klein und Gross
Sammlung für Völkerkunde SG, 10.15 Uhr

27.sa

Konzert

Chanteurs à voix

Ein musikalischer-uferlos-nach-
weihnachtsabend

Werkstatt SG, 20.30 Uhr

El Vez & The levelly elvettes & The memphis mariachis

Merry Mex-mas-show & DJ's

Remise Wil, 21.00 Uhr

Les amis de Juliette

«Folxmusik»

JugendtreffStoffel Widnau, 20.00 Uhr

René Simon y la iguana

Latin Band

Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr



Chanteurs à voix: Das ebenso liebevoll wie lustvoll assortierte Repertoire der Zürcher Stimmakrobatin Dorothea Schürch und ihrer hochkarätig besetzten «Lotterband» präsentiert eine nicht risikofreie, doch um so vergnüglichere herzerwärmende Gratwanderung zwischen schlagermässigem Kitsch und Kunstmusik.

Samstag, 27. Dezember, Werkstatt SG, 20.30 Uhr

Tango Trio Garúa

Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Theater

Mamma hat den besten Shit

Komödie von Dario Fo

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Misery

Schauspiel nach Stephen King

Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

L'italiana in Algeri

Oper von Gioachino Rossini

Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Das Dschungelbuch

Ein Kindermusical ab 6 Jahren

Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Kindervilm

Gute Nacht, Herr Landstreicher & Polly hilft der Grossmutter

Kinok SG, 15.00 Uhr

Female Perversions

R: Susan Streitfeld (USA 1996)

Kinok SG, 18.30 Uhr

East Palace, West Palace

R: Zhang Yuan (C/HK/F 1996)

Kinok SG, 21.00 Uhr

Twin Peaks – Fire Walk with me

R: David Lynch (USA 1992)

Kinok SG, 23.00 Uhr

Disco-party

Guest DJ Funk Dance Party

DJ Richard Cousins (USA)

Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Jungle Party

mit den DJ's von EET

Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Funky House Night

DJ Dshamiljan

Seeger Bar SG, 22.00 Uhr

After X-mas Gay Party

DJ Abdul

Davidstr. 40, SG, 2. Stock, 22.30 Uhr

28.so

Konzert

Andy Maile/Olaf Stötzler Quartett

Jazz

K9-Paulskirche Konstanz

Theater

Mamma hat den besten Shit

Komödie von Dario Fo

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Die Wawuschels mit den grünen Haaren

von B.A. Mertz

Stadttheater SG, 14.00 / 18.00 Uhr

Film

East Palace, West Palace

R: Zhang Yuan (C/HK/F 1996)

Kinok SG, 19.00 Uhr

Female Perversions

R: Susan Streitfeld (USA 1996)

Kinok SG, 21.00 Uhr



29.mo

Konzert

El Vez

Merry Mex-Mas
Kulturladen Konstanz, 21.15 Uhr

Theater

Mamma hat den besten Shit

Komödie von Dario Fo
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

... als die Bilder farbig wurden

Eine 68er Revue des TIF-Ensemble
Kulturzentrum Kammgarn, 20.30 Uhr

Der Vogelhändler

Operette von Carl Zeller
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Film

Montagskino (Fr. 8.—)

Rolling

R: Peter Entell (CH 1997)
Kinok SG, 20.00 Uhr

30.di

Konzert

Eastern Standard Time, Loaded, Peacocks

Ska-Festival
Kulturladen Konstanz, 21.15 Uhr

Theater

Mamma hat den besten Shit

Komödie von Dario Fo
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Kiss me, Kate

Musical von Cole Porter
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Film

Casque d'or

R: Jean Becker (F 1951)
Kinok SG, 20.30 Uhr

31.mi

Konzert

Les Shadocks & Support

Silvester-surf-party
Remise Wil, 21.00 Uhr

Silvesterparty mit Critical Acid

Jazz-Funk live & div. DJ's
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Silvesterparty mit Bluesiana

Blues
Theagovia Bürglen, 20.30 Uhr

Hank Shizzoe

& Loose Gravel
Skihütte Oberwangen, 20.30 Uhr

Latin und Jazz Silvesterparty

Dance and dine
Rest. Gambinus SG, 20.00 Uhr

Theater

Mamma hat den besten Shit

Komödie von Dario Fo
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Blood Brothers

Musical & Theaterproduktion St.Gallen
Olma Halle 12 SG, 20.00 Uhr

... als die Bilder farbig wurden

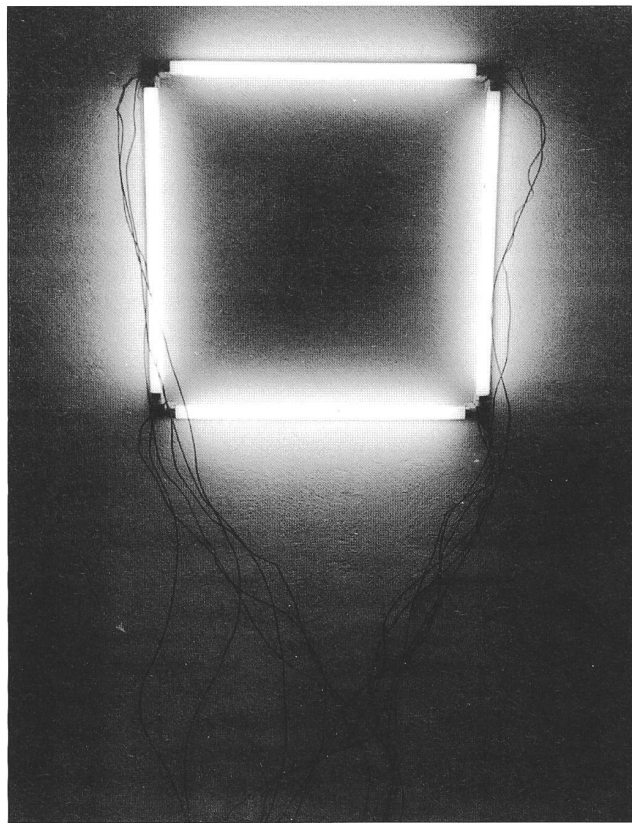
Eine 68er Revue des TIF-Ensemble
Kulturzentrum Kammgarn, 20.30 Uhr

Im weissen Rössli

Operette von Ralph Benatzky
Theater am Stadtgarten Winterthur,
19.00 Uhr

Misery

Schauspiel nach Stephen King
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr



Still ready: faszinierende Lichtinstallationen von Christoph Sonderegger sind vom 4. Dezember bis am 4. Januar im Hotel/Restaurant Jägerhof an der Brühlbleichstr. 11 in St.Gallen ausgestellt.

Der Vogelhändler

Operette von Carl Zeller
Stadttheater SG, 19.00 Uhr

Rente gut – alles gut

Schwank von Michael Cooney
Theater Schaffhausen, 18.30 / 21.00 Uhr

Komödie im Dunkeln

von Peter Shaffer
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Vernissage

Abgang der Post an die Uni im Dorf
KünstlerInnen verschicken Ihre Beiträge zum Wettbewerb «100 Jahre HSG»
Alte Post Linsebühl SG, 10.00 Uhr

Disco-party

Silvester – Das grosse Rutschen

Funk mit DJ Funky Bone
Salzhäus Winterthur, 21.00 Uhr

Silvester Party

Live on Stage «Rhythmica»
Discothek Space SG, 22.00 Uhr

New year party night

DJ World
Seeger Bar SG, 22.00 Uhr

Silvester-Party 1997

Olma Halle 3.0 SG, 20.30 Uhr

Silvester-Mega-Party

K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

jan.4.so

Tanz

Nichts wichtiges

Ballettschule M. Weber-Meili / Peter
Waters (piano)

Foyer Stadttheater SG, 11.00 Uhr

aus- stellun- gen.

4.12. - 4.1.

Christoph Sonderegger

Lichtinstallationen
Hotel/Rest. Jägerhof SG

4.12. - 11.1.98

Ostschweizer Kunstschaffen 1997

Kunstmuseum SG
Di-Sa 10-12 / 14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

Vernissage: Mi, 3.12., 20 Uhr

4.12. - 11.1.98

Ostschweizer Kunstschaffen 1997

Kunsthalle SG
Di-Sa 10-12 / 14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

Vernissage: Mi 3.12., 18 Uhr

bis 5.12.

Kunst im Schloss Mötteli

Werke von Francesco Bonanno, Charly
Coray, Mareo Eberle, Rolf Hauenstein,
Erica Piccini

Schloss Mötteli Rorschacherberg

5.12. - 7.12.

American Indian Objects & Southwestern Art

Lorrie Lee Krenosler-Lawrence
The Place Engelgasse SG

Fr. 17 Uhr, Sa/So 11-18 Uhr

5.12. - 17.1.98

Albino Rossi

Paesaggi e nature morte 1
Galerie Christian Schneeberger SG

Di-Fr 14.30-18.30 Uhr / Sa 13-17 Uhr

6.12. - 26.4.98

Der Höhlenbär in den Alpen

Naturmuseum SG
Di-Sa 10-12 / 14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

Öffentliche Führung: So 14.12., 10.15 Uhr

bis 7.12.

Bildhauerzeichnungen

Werke aus der Sammlung
Kunstmuseum Winterthur

Di 10-20 Uhr, Mi-So 10-17 Uhr

Öffentliche Führungen: Di, 18.30 Uhr

bis 14.12.

Lisa Schmid

Galerie vor der Klostermauer SG
Do-Fr 18-20 Uhr / Sa 11-15 Uhr

So 10-12 Uhr

bis 19.12.

Molas

Textilkunst der Cuna Indianerinnen
Textilmuseum SG

Mo-Fr 10-12 / 14-17 Uhr

bis 21.12.

Von Ort zu Ort

Haus Nr. 6 am Landsgemeindeplatz
Trogen

Fr 16-20 Uhr, Sa und So 11-18 Uhr

Vernissage: 22.11., 15 Uhr

bis 23.12.

SUVAT

Galerie Agathe Nisple SG
Mi-Fr 14-18 Uhr, Sa 14-17 Uhr

bis 24.12.

Erwin Faeh

Skulpturen Galerie arte nuova Flawil
Do/Fr 17-21 Uhr, Sa 11-15 Uhr

bis 28.12.

Ueli Bünziger

Katharinen SG
Di-Do 10-12 / 14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

bis 31.12.

Truque

Druckkunst im Cafe, von Martin Amstutz
Café Frei Bruggen SG

bis 31.12.

Ida Fred Kobel

Atelier Galerie SG
Do 19-21 Uhr, Sa/So 10-12 / 14-17 Uhr

bis 31.12.

Nissan Engel und Georges Dussan

Galerie Raubach SG Mo 14-18 Uhr
Di-Fr 8.30-12, 13.30-19.30, Sa 9-17 Uhr

bis 31.12.

Hans Krüsi, Ulrich Bleiker, Verena

und Alfred Broger, Erwin Faeh

Galerie arte nuova SG
Di/Mi/Fr 14-18.30 Uhr, Do 14-21 Uhr

bis 1.1.98

Sa 9-16 Uhr

bis 1.1.98

... wo der Pfeffer wächst

Spezereien und Kolonialwaren aus
fernen Ländern

Sammlung für Völkerkunde SG

Di-Sa 10-12/14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

bis 4.1.98

L'Héritage

Ausstellung über die Moorlandschaften
der Schweiz Naturmuseum SG

Di-Sa 10-12/14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

bis 7.1.98

H.R. Stettler, K. Günther, T. Kiene

Galerie Eule-Art SG Di-Fr 14.15-18 Uhr
Sa 10-12 / 13-17 Uhr, So 13-17 Uhr

bis 7.1.98

Beat Zoderer

Neue Arbeiten mit/auf Papier
Galerie Wilma Lock SG

Di-Fr 14-18 Uhr, Sa 11-16 Uhr

bis 17.1.98

25

Malerei/Zeichnungen/Installationen

Galerie Paul Hafner SG

Di-Fr 14-18 Uhr, Sa 11-15 Uhr

bis 17.1.98

Jean Odermatt

Szenen aus dem Gotthardprojekt
Foto Forum SG, Mi-Fr 15-18 Uhr

Sa 12-17 Uhr

Künstlergespräch: 3.12., 19.30 Uhr

bis 1.2.98

Weihnachtskrippen/Pierre Bonnard

und das Wunderbare

Museum im Lagerhaus SG

Di-So 14-17 Uhr

Öffentliche Führung: So 7.12., 10.30 Uhr



bis 22.2.98

Germain van der Steen

Je peins, Je peins sans arrê
Kunstmuseum Thurgau
Mo-Fr 14-17 Uhr, Sa/So 11-17 Uhr
Vernissage: 7.8., 11.30 Uhr
bis Feb. 98

Farbige Stickereien von Zagreb bis Istanbul

Textilmuseum SG, Mo-Fr 10-12, 14-17 Uhr
bis märz 98
Stickerreiiindustrie und Stickerei-entwurf um 19 Uhr
Textilmuseum SG, Mo-Fr 10-12, 14-17 Uhr
bis 15.3.98

Günther Boltshauer

Hotel Weissenstein SG
Täglich 6.30-21 Uhr

1.12. - 7.11.98

Cimelia Sangallensie

Stiftsbibliothek SG
Mo-Sa 9-12 / 13.30-16 Uhr

**dauer.
ver.
anstal.
tungen.**

Herzengmo

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42, 16-20 Uhr geöffnet,
Tel. 071 222 65 15

Frisbee-Club Tatonka, SG

Frisbee-Training (Ultimate)
Sportanlage Kreuzbleiche, SG,
19-20.30 Uhr

Spielabend

Café Gschwend, SG

Spielclub SG

Restaurant Metzgerort SG, ab 20 Uhr

Jungmusikantenkonzert

Gasthaus Hof, Appenzell
Lauftraining für Fortgeschrittene
Familienbad Dreiweihern SG, 19 Uhr
Spielabend für jedermann
Rest. Adler, Wil, 20 Uhr

Bridge-Club

der auch Gästen offen steht
Informationen: Tel. 071 223 18 30
Bridge-Club SG, 20 Uhr

Trachtengruppe St. Gallen Stadt

Pflege von Volkstanz und Volkslied
Schulhaus Bruggen SG, 20 Uhr

Herzengli

Jongliertreff

Seeparksaal, Arbon, bei schlechtem
Wetter Jugendbegegnungsstätte
Rondelle, ab 19 Uhr

Jackpoint- schwule Jugendgruppe

Katharinengasse 16, SG, 20 Uhr

Wochenmeditation

Offene Kirche St. Leonhard SG,
12.15-13.15 Uhr

Frauenbeiz

Rest. Engel, SG

HipHop-Kontainer

Jugendcafé, Katharinengasse 16, SG,
19-23 Uhr

Turnen für jedermann

Sportzentrum Herisau, 19.10-20 Uhr

Herzengm

Glitzer & Glamour-Night

70er Jahre-Disco mit DJ P'n'P
Gnu, Metzgergasse SG, ab 21 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42 14 bis 18 Uhr geöffnet
Tel 071 222 65 15

Sennen und Trachten

Gratisführung durch die Ausstellung
Appenzell

Firma Appenzeller-Alpenbitter

geführte Besichtigung Fabrikareal
Weissbadstr. 27., Appenzell, 10 Uhr

Dance Group, 15.30 Uhr

Dance Aerobic, 17 Uhr

mit Jára Kudrnová
Tanz-Studio Silberturm, 2. UG, SG

Bridge-Club

der auch Gästen offen steht
Informationen: Tel. 071 223 18 30
Bridge-Club SG, 20 Uhr

Jugend-Kafi

Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14-21 Uhr

Info-Thek

Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine
Haus Meise, Flawil, 15 bis 18 Uhr

Disco

Kulturladen Konstanz D, 21.30-01 Uhr

Volkstanzkreis

Sekundarschule Zil, SG

Gemüse- und Blumenmarkt

bis 18.30 Uhr Marktplatz SG

Herzeng

100% Fred aus Bern

Funk-Music Gnu SG, ab 21 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42 14 bis 18 Uhr geöffnet
Tel. 071 222 65 15

Lady's Night

with Partydancers
Discothek «Space», SG, ab 22 Uhr

Musik- oder Film-Café

Jugendcafé SG, 19.30 Uhr

Oldie-Night

Coco Loco, Appenzell

Geführtes Lauftraining für Frauen

Familienbad Dreiweihern, SG, 9.30 Uhr

Ländermusikantenhöck

Rest. Schützengarten, Gonten, 20 Uhr

Seniorentanz

Hotel Linde, Heiden

Die Ostschweiz geht – Gerome kommt!

Sicherlich kein gleichwertiger Ersatz, aber irgend jemand muss sich ja um das Geschehene in der Szene kümmern. Und wer könnte das in Zukunft besser als Gerome? Da er zur Zeit in keinem festen Arbeitsverhältnis steht, hat er sowieso genug Zeit. Nur seine Unterkunft macht ihm noch etwas Kopfzerbrechen – er hat nämlich keine! Wer also Platz für ihn hat, soll sich melden. Aber vorsicht: Sonderlich pflegeleicht ist er nicht. Abwaschen hasst er wie die Pest, und sein Hang zur Ordnung lässt auch zu wünschen übrig. Dafür ist er aber schlagfertig und offen – meist zu offen! Aber was soll's, mehr von ihm nächsten Monat!

Herzeng

House mit DJ

Gnu SG, ab 21 Uhr

Latin-Night

DJ Tokayo, Samba, Salsa, Merengue,
Soul und Reggae
Clube do Samba SG, 21 Uhr

House in Space

Discothek Space SG, ab 22 Uhr

Disco Dance, Dance Aerobic

Mit Jára Kudrnová
Tanzstudio Silberturm 2. UG SG,
ab 17 Uhr

Jugend-Kafi

Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14-18 Uhr

Orgelmusik zum Wochenende

Ev. Kirche Amriswil

Bauernmarkt

Vadian-Denkmal, SG

Appenzellermusik

mit kaltem und warmem Buffet
Romantik Hotel Säntis, Appenzell,
bis 23 Uhr



Wir stecken Sie an!



R+R SonicDesign ist seit
über 10 Jahren
Spezialist für
Beschallungen jeder
Grösse.

Nach unserer Erfahrung
wirkt gute Tonqualität
durchaus ansteckend!



R+R SonicDesign AG

Beschallungstechnik

Walenbüchelstrasse 21

CH-9001 St.Gallen

Telefon 071-278 72 82

Fax 071-278 72 83

**W e n n e s u m
M u s i k g e h t . . .**

...wissen wir, wovon wir reden.



Nicht zuletzt dank unserer langjährigen Berufserfahrung und unseren kontinuierlichen Bemühungen, immer die neusten Trends zu erkennen und an Sie weiterzugeben.

Herzlich willkommen!

M u s i k H u g

St. Gallen, Marktgasse/Spitalgasse 4, Telefon 071/228 66 00

media lounge

am Marktplatz 4
9000 St.Gallen
Telefon 071/222 50 01
www.medialounge.ch

In der Medialounge am Marktplatz in St.Gallen erhalten Sie professionelle Unterstützung bei allen Fragen rund um die Online-Medien.

**...und gleich nebenan im Mediastore:
Eine breite Auswahl an Videospiele für die gängigen Konsolen.**

Jetzt aktuell: Geschenkgutscheine

Highlights:

**Diddy Kong Racing N64,
TOMB RAIDER II PSX
FIFA '98 N64 & PSX**

N64-Converter
und Playstation-
Umbau für ameri-
kanische und japa-
nische Games.

NINTENDO⁶⁴



PlayStation™

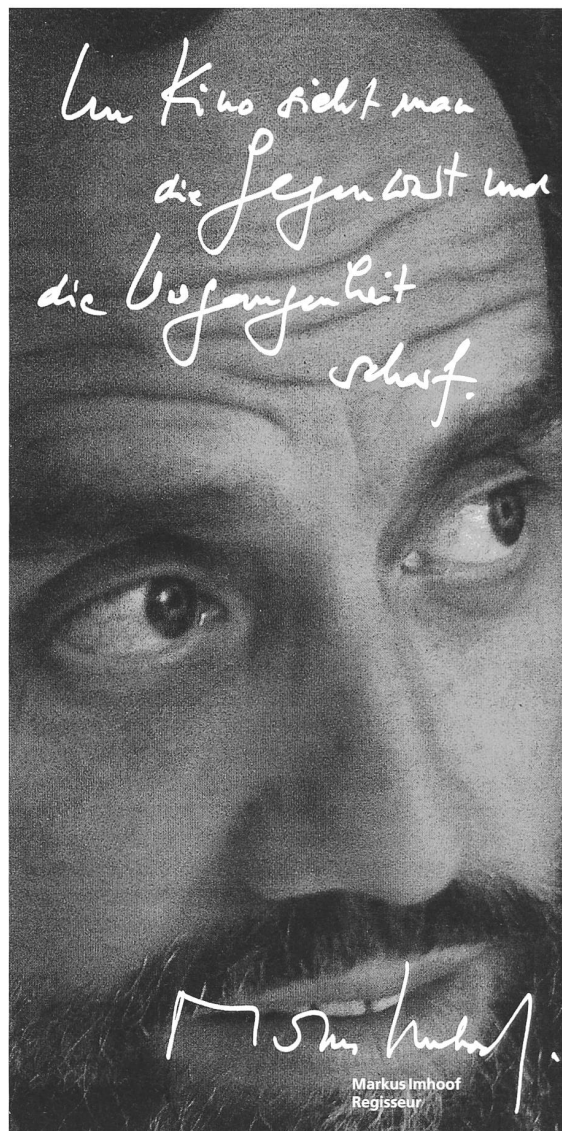
VADIAN.NET AG

Internet- und Intranet-Dienstleistungen.
Kompetente Projektbegleitung
von der Vorstudie über die Einführung
bis zur Wartung.

Die individuell gestalteten Dienstleistungen umfassen:

- Internet-Einführung und -Schulung
- Webdesign, Integration bestehender Corporate Identities
- Internet-Präsenz und Internet-Kommerzialisierung
- Internet als Instrument zur Rationalisierung bestehender Arbeitsprozesse
- Einbindung von bestehenden und neuen Online-Datenbanken
- individuelle Intranet-Lösungen
- Registrierung von Firmen- und Markennamen (Domain Name Registration: www.name.ch)
- Branchenlösungen: Immobilien online, Ihre Zeitung online, City online

Katharinengasse 10, 9000 St.Gallen,
Telefon: 071/244 30 90, <http://www.vadian.net>,
Email: info@vadian.net



Independent Pictures

Kinos mit dem Markenzeichen «Independent Pictures» zeigen, was sie versprechen: attraktive, spannende und unterhaltsame Filme mit künstlerischem Flair. Denn wo das Publikum auf seine Rechnung kommt, sind wir als Sponsorin dabei: bei den Festivals von Locarno und Nyon, bei den Solothurner Filmtagen und den Open-air-Kinos in 22 Orten der Schweiz.

UBS

Schweizerische Bankgesellschaft